



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 31.03.1998
COM(1998) 217 def.

96/ 0161 (COD)

Gewijzigd voorstel voor een

RICHTLIJN VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

**betreffende de
verkoop van en de waarborgen voor
consumptiegoederen**

(door de Commissie overeenkomstig artikel 189 A, lid 2
van het EG-verdrag ingediend)

Toelichting

I. Overzicht van de procedure

De Commissie van de Europese Gemeenschappen heeft op 18 juni 1996 het voorstel voor een richtlijn betreffende de verkoop van en de waarborgen voor consumptiegoederen goedgekeurd en op 23 augustus 1996 is het bij het Europees Parlement en de Raad ingediend.

Het voorstel is op 25 november 1996 aan de Raad "Consumentenbelangen" voorgelegd.

Tijdens zijn 340e plenaire zitting van 27 en 28 november 1996 heeft het Economisch en Sociaal Comité er, aan de hand van het voorstel van zijn rapporteur, de heer Ettl en diens co-rapporteur, de heer Folias, advies over uitgebracht,.

Het voorstel voor een richtlijn is op 3 november 1997 in de Raad "Consumentenbelangen" besproken.

Het Europees Parlement heeft op 10 maart 1998, op voorstel van zijn rapporteur, mevrouw Kuhn, een wetgevingsresolutie houdende advies van het Europees Parlement goedgekeurd. In bedoelde resolutie verzoekt het Parlement de Commissie haar voorstel te wijzigen aan de hand van de ingediende amendementen.

II. Commentaar op de wijzigingen

De amendementen van het Europees Parlement kunnen in verscheidene categorieën worden onderverdeeld. Zij hebben met name betrekking op het werkingssfeer van het voorstel voor een richtlijn, het begrip overeenstemming, de rechten van de consument, de verplichtingen van de producent, de commerciële waarborgen en de slotbepalingen.

1. Werkingssfeer

De amendementen 2, 11, 12, 13, 14, 15, 16 en 17 betreffen het werkingssfeer van het voorstel voor een richtlijn. De Commissie heeft de amendementen 11, 14, 15 en 17 in hun geheel overgenomen.

De amendementen 12 en 16 zijn overgenomen met een redactionele wijziging. In amendement 12 zijn de woorden "met uitzondering van onroerende goederen" geschrapt, omdat reeds de uitdrukking "roerend goed" wordt gebezigd. Wat amendement 16 betreft: de uitdrukking "en/of" moet worden vermeden. In deze definitie is het voldoende om "of" te zeggen, want het gaat hier niet om een alternatief, maar om een cumulatief "of".

De amendementen 2 en 13 zijn gedeeltelijk overgenomen. Wat amendement 2 betreft: de "huurovereenkomsten" zijn geschrapt, omdat het hier een wijziging van de werkingssfeer van de richtlijn betreft, die niet in een overweging kan worden verwezenlijkt. Het woord "beroepshalve" is niet overgenomen Artikel 1 lid 2 c) van het oorspronkelijk voorstel komt overeen met de traditionele definities van bestaande richtlijnen. De aanpassingen zouden dus tot een minimum moeten worden beperkt. Het deel van het amendement dat de ruilovereenkomsten wil opnemen in de werkingssfeer, voldoet inderdaad aan een behoefte die in de praktijk wordt gevoeld. De overname van "beroepshalve" is niet nodig, vooral gezien het geringe belang van een dergelijke wijziging in de praktijk.

Tenslotte heeft de Commissie amendement 1 niet overgenomen. Nochtans is de redenering van de richtlijn op twee onderdelen gebaseerd, de interne markt, maar ook de bescherming van de consumenten. Aangezien het Parlement dit aspect van het consumentenbeleid wil versterken, heeft de Commissie in het gewijzigd voorstel een nieuwe overweging opgenomen, die dit element versterkt door de desbetreffende tekst van Artikel 129 A van het Verdrag over te nemen.

2. Begrip overeenstemming

De amendementen 18, 19, 20, 21, 22 en 23 betreffen het begrip overeenstemming. De Commissie heeft de amendementen 19, 20, 21 en 23 overgenomen.

De amendementen 18 en 22 zijn niet overgenomen, omdat deze niet in het systeem van dit begrip van overeenstemming in Artikel 2 passen. De bedoeling van amendement 18 wordt al gedekt door Artikel 2 lid 2 d). Bovendien komt het in de handelspraktijk maar zelden voor dat de producent aan de consument een monster of een model overhandigt. De in amendement 22 genoemde elementen worden gedekt door Artikel 2 lid 2 d), dat op de kwaliteitsaspecten betrekking heeft, terwijl Artikel 2 lid 2 b) het gewoonlijk gebruik van de goederen betreft.

3. De rechten van de consument

De amendementen 24, 26, 29 en 45 betreffen de rechten van de consument. De Commissie heeft de amendementen 29 en 45 overgenomen.

De amendementen 24 en 26 zijn slechts voor een deel overgenomen. Wat amendement 24 betreft, men kan de toevoeging dat de aflevering "daadwerkelijk" moet zijn, beter achterwege laten. De term aflevering alleen laat de lidstaten voldoende ruimte voor omzetting, zonder het algemene probleem van de overdracht van de risico's aan te roeren, een probleem dat in het nationale recht zeer verschillend en gedetailleerd wordt geregeld. Het deel van amendement 26 dat tot doel had het tweede en derde streepje te schrappen, is niet overgenomen. Deze restricties beperken de aansprakelijkheid van de verkoper voor de verklaringen die de producent of diens vertegenwoordiger publiekelijk heeft afgelegd en zijn bijzondere uitdrukkingen van het algemene principe van goede trouw.

4. De toepassingsbepalingen

De amendementen 7, 27, 29, 30, 32 en 33 hebben betrekking op de toepassingsbepalingen van de rechten van de consument. De Commissie heeft de amendementen 7, 29, 30, 32 en 33 overgenomen.

Het amendement 27 is niet overgenomen en wel om dezelfde reden die met het subsidiariteitsbeginsel verband houdt, als die welke in verband met amendement 24 is genoemd. De term aflevering alleen laat de lidstaten voldoende ruimte voor omzetting, zonder het algemene probleem van de overdracht van de risico's aan te roeren, een probleem dat in het nationale recht zeer verschillend en gedetailleerd wordt geregeld.

Artikel 4 van het oorspronkelijk voorstel is geschrapt. Deze bepaling was bedoeld om de vrije keus van de consument tussen zijn vier rechten in evenwicht te brengen. Aangezien deze vrije keus is beperkt door de invoering van een rangschikking van de rechten van de consument, gekoppeld aan criteria die eveneens de vrije keus tussen zijn twee eerste rechten beperken, is de bepaling van Artikel 4, eerste lid niet meer gerechtvaardigd. Het tweede lid van Artikel 4 is in tegenspraak met amendement 33, dat thans het nieuwe Artikel 5 vormt en moet dus worden geschrapt.

5. De verplichtingen van de producent

De amendementen 3, 4, 5, 10 en 25 betreffen de aansprakelijkheid van de producent. De Commissie vindt momenteel dat deze mogelijkheid liever aan de lidstaten moet worden overgelaten. Zoals in de op een na laatste overweging wordt gezegd, zou een wijziging kunnen overwogen in het licht van de met de uitvoering van deze richtlijn opgedane ervaring. Bovendien zijn de rechten van de consument en in het algemeen het huidige systeem van de richtlijn, niet aangepast aan de invoering van deze benadering.

De amendementen 6 en 48 hebben betrekking op de verplichte vermelding door de producent van een contactadres waar de consumenten informatie kunnen verkrijgen om hun klachten kracht bij te zetten. Deze amendementen zijn niet overgenomen. Het door deze amendementen ingevoerde systeem zou een belemmering voor de interne markt kunnen vormen.

Amendement 31 tenslotte betreft de relatie tussen de producent en de verkoper. Het tweede deel van dit amendement is niet overgenomen door de Commissie. Het amendement voert ten behoeve van de verkoper een clause in die soortgelijk is aan Artikel 6, lid 1 van het voorstel, hetgeen niet gerechtvaardigd is. De noodzaak een beroepsverkoper te beschermen is niet zo groot als die van de bescherming van de consument. In de nationale rechtsorde worden de relaties tussen de verkoper en de producent hoofdzakelijk geregeerd door de contractvrijheid.

6. De commerciële waarborgen

De amendementen 8 en 36 die betrekking hebben op de commerciële waarborgen, zijn aanvaard.

7. De slotbepalingen

Amendement 9 betreft de informatie van de consument over de door de verkoper verleende service, amendement 38 de algemene maatregelen om de consumenten op de hoogte te stellen van hun rechten. Amendement 38 is door de Commissie overgenomen. Amendement 9 daarentegen, dat verwees naar een niet door het Europees Parlement goedgekeurd amendement, is door de Commissie niet overgenomen, omdat het niet in overeenstemming is met een bepaling in de tekst van het voorstel.

Amendement 39, waarin de Commissie verplicht wordt verslag uit te brengen over de uitvoering is door haar niet overgenomen. Zo'n verslag is niet nodig, omdat het geen specifiek onderwerp betreft met een concreet vooruitzicht. Gezien het feit dat de omzettingbepalingen zouden moeten worden geïntegreerd in een zeer belangrijk en complex gebied van het nationaal civiel recht, zou een termijn van twee jaar bovendien veel te kort zijn om de ervaringen met de uitvoering te analyseren.

Amendement 40 neemt het huidige voorstel voor een richtlijn op in de bijlage van de richtlijn betreffende het doen staken van de inbreuken in het raam van de bescherming van de consumentenbelangen. Om redenen van wetgevende aard, zijn in het aanvaarde amendement redactionele wijzigingen aangebracht.

Amendement 42, betreffende de clause van internationaal privaatrecht in het voorstel voor een richtlijn, is overgenomen.

Amendement 43 betreft rechtsmiddelen; het is niet overgenomen. Dit probleem is te ingewikkeld en beroert teveel problemen buiten het bereik van dit voorstel voor een richtlijn om het in deze context te kunnen regelen.

III. Balans

MENING VAN DE COMMISSIE TEN OPZICHTE VAN DE DOOR
HET PARLEMENT VOORGESTELDE AMENDEMENTEN

Nr. van het amendement	Bepalingen in kwestie	Commissie	Nieuwe nummering
1	Eerste "gezien"	Afgewezen	
2	Overweging 3 bis (nieuw)	Aanvaard, mits een element wordt geschrapt	Overweging 5
3	Overweging 6	Afgewezen	
4	Overweging 6 bis (nieuw)	Afgewezen	
5	Overweging 7	Afgewezen	
6	Overweging 7 bis (nieuw)	Afgewezen	
7	Overweging 8	Aanvaard	Overweging 10
8	Overweging 9	Aanvaard	Overweging 11
9	Overweging 10 bis (nieuw)	Afgewezen	
10	Overweging 11	Afgewezen	
11	Artikel 1, lid 2, punt a)	Aanvaard	Artikel 1, lid 2, punt a)
12	Artikel 1, lid 2, punt b)	Aanvaard onder voorwaarde van een redactionele wijziging	Artikel 1, lid 2, punt b)
13	Artikel 1, lid 2, punt c)	Gedeeltelijk aanvaard	Artikel 1, lid 2, punt c)
14	Artikel 1, lid 2, punt d)	Aanvaard	Artikel 1, lid 2, punt d)
15	Artikel 1, lid 2, punt d) bis (nieuw)	Aanvaard	Artikel 1, lid 2, punt e)
16	Artikel 1, lid 2, punt d) bis (nieuw)	Aanvaard onder voorwaarde van een redactionele wijziging	Artikel 1, lid 2, punt f)
17	Artikel 1, lid 2 bis (nieuw)	Aanvaard	Artikel 1, lid 3
18	Artikel 2, lid 2, punt a)	Afgewezen	
19	Artikel 2, lid 2, punt c)	Aanvaard	Artikel 2, lid 2, punt c)
20	Artikel 2, lid 2, punt d)	Aanvaard	Artikel 2, lid 2, punt d)
21	Artikel 2, lid 2 bis (nieuw)	Aanvaard	Artikel 2, lid 3
22	Artikel 2, lid 2 ter (nieuw)	Afgewezen	
23	Artikel 2, lid 3	Aanvaard	Artikel 2, lid 4
24	Artikel 3, lid 1	Gedeeltelijk aanvaard	Artikel 3, lid 1
25	Artikel 3, lid 1 bis (nieuw)	Afgewezen	
26	Artikel 3, lid 2	Uitsluitend het eerste deel aanvaard	Artikel 3, lid 2, eerste streepje

27	Artikel 3, lid 3	Afgewezen	
29	Artikel 3, lid 4, tweede alinea bis (nieuw)	Aanvaard	Artikel 3, lid 5
30	Artikel 3, lid 4, tweede alinea ter (nieuw)	Aanvaard	Artikel 3, lid 6
31	Artikel 3, lid 5	Uitsluitend het eerste deel aanvaard	Artikel 3, lid 7
32	Artikel 3 bis (nieuw)	Aanvaard	Artikel 4
33	Artikel 3 ter (nieuw)	Aanvaard onder voorwaarde van een wijziging.	Artikel 5
36	Artikel 5	Aanvaard	Artikel 6
38	Artikel 5 ter (nieuw)	Aanvaard	Artikel 7
39	Artikel 5 quater (nieuw)	Afgewezen	
40	Artikel 5 quinquies (nieuw)	Aanvaard met redactionele wijziging	Artikel 8
42	Artikel 6, lid 2	Aanvaard	Artikel 9, lid 2
43	Artikel 7, lid 2	Afgewezen	Artikel 10
45	Artikel 3, lid 4	Aanvaard	Artikel 3, lid 4
48	Artikel 3 quater (nieuw)	Afgewezen	

Uit bovenstaande tabel blijkt, dat de Commissie van de door het Europees Parlement goedgekeurde 40 amendementen er 26 amendementen heeft aanvaard, waarvan sommige hetzij gedeeltelijk, hetzij met redactionele of fundamentele wijzigingen.

**Gewijzigd voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement
en de Raad betreffende de verkoop van en de waarborgen voor
consumptiegoederen**

HET EUROPEES PARLEMENT EN
DE RAAD VAN DE EUROPESE
UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100 A, Ongewijzigd

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Volgens de procedure van artikel 189 B van het Verdrag,

Overwegende dat de Gemeenschap
bijdraagt tot de verwezenlijking van een
hoog niveau van consumenten-
bescherming door maatregelen die zij
treft in het kader van de totstandkoming
van de interne markt;

Overwegende dat de interne markt een ruimte zonder binnengrenzen omvat, waarin het vrij verkeer van goederen, personen, diensten en kapitaal is gewaarborgd; dat het vrij verkeer van goederen niet alleen het zakenleven, maar ook de particulier betreft; dat het inhoudt dat de consumenten die in een Lidstaat wonen, met volledige kennis van zaken op het grondgebied van een andere Lidstaat hun inkopen kunnen steunend op een sokkel die een minimum aan billijke voorschriften betreffende de aankoop van consumptiegoederen biedt. Ongewijzigd

Overwegende dat de wetgevingen van de lidstaten betreffende de verkoop van consumptiegoederen talrijke verschillen te zien geven, zodat ook de nationale markten voor de consumptiegoederen van elkaar verschillen en er mededingingsdistorsies tussen de verkopers kunnen ontstaan; Ongewijzigd

Overwegende dat de consument van de voordelen van de grote markt tracht te genieten door zich goederen in een andere lidstaat dan die waar hij woont aan te schaffen, een fundamentele rol bij de voltooiing van de interne markt vervult doordat hij het kunstmatig opwerpen van nieuwe grenzen en de afscherming van markten verhindert; dat deze mogelijkheden sterk worden vergroot door de nieuwe communicatietechnologieën die gemakkelijk toegang tot de internationale distributiesystemen geven, ook die van andere lidstaten; dat bij ontbreken van een minimale harmonisatie van de voorschriften inzake de aankoop van consumptiegoederen, de ontwikkeling van de verkoop van goederen langs de weg van de nieuwe technologieën voor op afstand ernstig zal worden belemmerd;

Ongewijzigd

overwegende dat onder de verkoop van consumptiegoederen alle soorten overeenkomsten moet worden verstaan uit hoofde waarvan goederen door de verkoper aan de consument worden geleverd, met inbegrip van overeenkomsten uit hoofde waarvan goederen worden geleverd in ruil voor een ander goed ter voldoening van de aankoopprijs en overeenkomsten waarin betaling in termijnen is overeengekomen en de eigendom van de goederen pas overgaat op de consument op het moment dat alle verschuldigde termijnbetalingen zijn voldaan;

Overwegende dat de creatie van een gemeenschappelijke, minimale sokkel van rechten voor de consument, welke rechten onafhankelijk van de plaats van aankoop van goederen binnen de Gemeenschap geldig zijn, het vertrouwen van de consument zal versterken en deze in staat zal stellen meer van de aan de oprichting van de interne markt verbonden voordelen te profiteren;

Ongewijzigd

Overwegende dat de voornaamste problemen van de consument en de belangrijkste bron van conflicten met de verkopers verband houden met het gebrek aan overeenkomst van de goederen met hetgeen contractueel is overeengekomen; dat de nationale wetgevingen betreffende de verkoop van consumptiegoederen vanuit dit oogpunt nader tot elkaar dienen te worden gebracht, evenwel zonder aan de nationale rechtsbeginselen en -bepalingen betreffende de stelsels van contractuele en extra-contractuele aansprakelijkheid afbreuk te doen; Ongewijzigd

Overwegende dat bovenal de goederen moeten overeenstemmen met de contractuele bedingen; dat het begrip "overeenstemming met het contract" kan worden beschouwd als een gemeenschappelijke basis voor de diverse nationale rechtstradities; dat voor de overeenstemming met de overeenkomst de verkoper voor de consument de rechtstreeks aansprakelijke persoon moet zijn; dat zulks in de rechtsstelsels van de lidstaten de traditioneel aanvaarde oplossing is; dat de verkoper zich echter moet kunnen keren tegen zijn eigen leverancier, respectievelijk tegen de producent wanneer de niet-overeenstemming het gevolg is van een doen of nalaten hunnerzijds; Ongewijzigd

Overwegende dat het, indien het product niet met de overeenkomst overeenstemt, volstaat aan de consument het recht toe te kennen, herstelling of vervanging van het product te verlangen, ofwel restitutie van het betaalde bedrag of ook ontbinding van de koopovereenkomst; dat echter de uitoefening van deze rechten in de tijd moet worden begrensd en termijnen moeten worden vastgesteld waarbinnen deze rechten ten aanzien van de verkoper geldend kunnen worden gemaakt; Ongewijzigd

Overwegende dat het, ter garantie van de zekerheid van de transacties en de goede handelsbetrekkingen tussen de partijen, aan de consument dient te staan, de verkoper binnen een korte termijn elk geconstateerd gebrek aan overeenstemming te melden; dat het, om de partijen in de gelegenheid te stellen om in der minne oplossingen te vinden zonder onverwijld rechtsvorderingen te moeten instellen om hun rechten veilig te stellen, dienstig is vast te stellen dat het aanklagen van het gebrek aan overeenstemming van het goed door de consument de verjaringstermijn onderbreekt.

Schrappen.

Overwegende dat het voor bepaalde categorieën goederen gebruikelijk is dat de verkopers of producenten waarborg op hun producten bieden om de consument tegen elk gebrek dat zich binnen een bepaalde termijn mocht voordoen, te verzekeren; dat deze praktijk tot versterking van de concurrentie binnen de markt kan bijdragen; dat desondanks deze waarborgen niet meer dan louter een reclamemiddel kunnen blijken te zijn en voor de consument bedriegelijk kunnen zijn; dat om de transparantie van de markt te waarborgen, bepaalde gemeenschappelijke beginselen dienen te worden vastgesteld, die op de door de marktdeelnemers worden geboden waarborgen van toepassing zijn;

overwegende dat het voor bepaalde categorieën goederen gebruikelijk is dat de verkopers of producenten commerciële waarborgen op hun producten bieden om de consument tegen elk gebrek dat zich binnen een bepaalde termijn mocht voordoen, te verzekeren; dat deze praktijk tot versterking van de concurrentie binnen de markt kan bijdragen; dat desondanks deze waarborgen niet meer dan louter een reclamemiddel kunnen blijken te zijn en voor de consument bedriegelijk kunnen zijn; dat om de transparantie van de markt te waarborgen, gemeenschappelijke beginselen dienen te worden vastgesteld, die op de door de marktdeelnemers geboden waarborgen van toepassing zijn;

Overwegende dat de aan de consumenten toegekende rechten niet bij overeenkomst tussen partijen terzijde mogen worden geschoven, om de wettelijke bescherming niet haar zin de ontnemen; dat de consument steeds de vrijheid moet behouden de uit deze richtlijn of uit enige andere toepasselijke nationale bepaling voortvloeiende rechten uit te oefenen, ook wanneer hij het van toepassing worden van de waarborg aanvaardt; dat de bescherming van de consument uit hoofde van deze richtlijn niet dient te worden beperkt

Ongewijzigd

wegens het feit dat het recht van een derde land als op het contract van toepassing wordt beschouwd;

Overwegende dat de wetgeving en de rechtspraak op dit gebied in de diverse lidstaten van een groeiende zorg getuigen om de consument een bescherming van hoog niveau te garanderen; dat het in het licht van deze ontwikkeling en van de met de uitvoering van deze richtlijn opgedane ervaring, noodzakelijk zal kunnen blijken een sterkere harmonisatie na te streven, door met name te voorzien in een rechtstreekse aansprakelijkheid van de producent voor de gebreken waarvoor hij aansprakelijk is; Ongewijzigd

Overwegende dat de lidstaten de mogelijkheid moeten hebben, op het door deze richtlijn bestreken gebied strengere voorschriften vast te stellen of deze te handhaven teneinde de consument een hoger niveau van bescherming te verzekeren, Ongewijzigd

HEBBEN DE VOLGENDE RICHTLIJN
VASTGESTELD:

Artikel 1

Werkingssfeer en definities

1. Deze richtlijn beoogt de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten betreffende de verkoop van en de waarborgen voor consumptiegoederen, teneinde de consument binnen het raam van de interne markt een minimale eenvormige bescherming te garanderen. Ongewijzigd

2. Voor de doeleinden van deze richtlijn wordt verstaan onder: Ongewijzigd

a) "Consument": elke natuurlijke persoon die, in de door deze richtlijn bestreken overeenkomsten handelt met een oogmerk dat met zijn beroep of bedrijf geen rechtstreeks verband houdt;

a) "Consument": elke natuurlijke persoon die, in de door deze richtlijn bestreken overeenkomsten handelt met een oogmerk dat met zijn beroep of bedrijf geen verband houdt;

b) "Consumptiegoed": elk goed dat normalerwijze is bestemd voor eindge- of -verbruik, met uitzondering van onroerende goederen;

c) "Verkoper": de natuurlijke of rechtspersoon die in het raam van zijn beroep of bedrijf consumptiegoederen verkoopt;

d) "Waarborg": elke, ten opzichte van de wettelijke regeling van de verkoop van consumptiegoederen aanvullende verbintenis om in geval van niet-overeenstemming met de overeenkomst, de betaalde prijs te vergoeden, een goed in te ruilen of het te herstellen of zich op enigerlei wijze erom te bekommeren.

b) "Consumptiegoed": elk roerend goed dat door een verkoper aan een consument wordt geleverd;

c) "Verkoper": de natuurlijke of rechtspersoon die in het raam van zijn beroep of bedrijf consumptiegoederen verkoopt of deze in ruil voor andere activa in plaats van de koopprijs levert;

d) "Commerciële waarborg": elke door een verkoper of producent aangegane bijzondere verbintenis om remediërend op te treden als een consumptiegoed niet de in het waarborgdocument of in de relevante reclame vermelde eigenschappen bezit.

e) "Producent": de fabrikant van het consumptiegoed, de persoon die het op het grondgebied van de Gemeenschap invoert, alsmede iedere persoon die zich als producent uitgeeft door zijn naam, zijn handelsmerk of een ander onderscheidend teken op het consumptiegoed aan te brengen.

f) "vertegenwoordiger van de fabrikant": de natuurlijke of rechtspersoon die optreedt als de officiële distributeur of officiële serviceverlener van de fabrikant, met uitzondering van onafhankelijke verkopers die uitsluitend optreden als detailhandelaar,

3. Overeenkomsten inzake de levering van te produceren of te vervaardigen consumptiegoederen worden gelijkgesteld aan koopovereenkomsten.

Artikel 2

Overeenstemming met de overeenkomst

1. De gebruiksgoederen moeten met de verkoopovereenkomst in overeenstemming zijn.

Ongewijzigd

2. De goederen worden als in overeenstemming met de overeenkomst beschouwd, indien zij bij de aflevering aan de consument:

Ongewijzigd

a) in overeenstemming zijn met de door de verkoper gegeven beschrijving ervan, en de eigenschappen bezitten van het goed dat de verkoper aan de consument als monster of als model heeft getoond;

Ongewijzigd

b) geschikt zijn voor het gebruik waartoe de goederen van dezelfde soort gewoonlijk dienen;

Ongewijzigd

c) geschikt zijn voor elk specifiek, door de consument gewenst gebruik dat deze aan de verkoper bij het sluiten van de overeenkomst heeft medegedeeld, tenzij uit de omstandigheden voortvloeit dat de koper zich niet op de verklaringen van de verkoper heeft verlaten;

c) geschikt zijn voor elk specifiek, door de consument gewenst gebruik dat deze aan de verkoper bij het sluiten van de overeenkomst heeft medegedeeld;

d) wat de kwaliteit en de prestaties ervan betreft, bevredigend zijn, gezien de aard van het goed en de daarvoor betaalde prijs en rekening houdend met de publiekelijk ten aanzien van die goederen, door de verkoper, de producent of diens vertegenwoordiger afgelegde verklaringen.

d) een hoedanigheid hebben die de consument, wat de kwaliteit en de prestaties betreft, kon verwachten, mede gelet op de in reclame en op etiketten publiekelijk ten aanzien van die goederen door de verkoper, de producent of diens vertegenwoordiger afgelegde verklaringen.

3. Consumptiegoederen worden als in overeenstemming met de overeenkomst in de zin van dit artikel beschouwd, als de consument op het tijdstip van verkoop met de koopovereenkomst heeft ingestemd hoewel hij kennis droeg van het gebrek aan overeenstemming.

3. Het gebrek aan overeenstemming ten gevolge van een verkeerde installatie van het goed wordt gelijkgesteld aan een gebrek aan overeenstemming van het goed met de overeenkomst, indien de installatie door de verkoper of onder diens verantwoordelijkheid is verricht.

4. Het gebrek aan overeenstemming ten gevolge van een verkeerde installatie van het goed wordt gelijkgesteld aan een gebrek aan overeenstemming van het goed met de overeenkomst, indien de installatie door de verkoper of onder diens verantwoordelijkheid is verricht.

Hetzelfde geldt als het goed door de consument is geïnstalleerd en de verkeerde installatie een gevolg is van een gebrek in de schriftelijke montagehandleiding.

Artikel 3

Aansprakelijkheid van de verkoper

1. De verkoper is jegens de consument aansprakelijk voor elk bij de aflevering van het goed aan de consument bestaand gebrek aan overeenstemming dat binnen een termijn van twee jaar te rekenen van het tijdstip van aflevering blijkt, tenzij de consument op het tijdstip van de sluiting van de aankoopovereenkomst van het gebrek aan overeenstemming kennis droeg of daarvan niet onwetend kon zijn.

2. De verkoper is niet aansprakelijk wanneer het goed niet in overeenstemming is met publiekelijk afgelegde verklaringen van de producent of van diens vertegenwoordiger, indien:

- de verkoper aantoont dat hij van de desbetreffende verklaring onkundig was en redelijkerwijs daarvan geen kennis kon dragen;

- de verkoper aantoont dat hij op het tijdstip van de verkoop de desbetreffende verklaring heeft rechtgezet;

- de verkoper aantoont dat de beslissing tot aankoop niet door de desbetreffende verklaring kan worden beïnvloed.

1. De verkoper is jegens de consument aansprakelijk voor elk bij de aflevering van het goed aan de consument bestaand gebrek aan overeenstemming dat binnen een termijn van twee jaar te rekenen van het tijdstip van aflevering blijkt.

Ongewijzigd

- de verkoper aantoont dat hij van de desbetreffende verklaring onkundig was en daarvan geen kennis kon dragen.

Ongewijzigd

Ongewijzigd

3. Tot het bewijs van het tegendeel worden de gebreken aan overeenstemming die binnen een termijn van zes maanden, gerekend vanaf het tijdstip van aflevering, blijken, geacht op dat tijdstip te hebben bestaan, tenzij deze veronderstelling onverenigbaar is met de aard van goederen of met de aard van het gebrek aan overeenstemming.

Ongewijzigd

4. Wanneer een verkoper op een gebrek aan overeenstemming wordt gewezen, overeenkomstig artikel 4, heeft de consument het recht om van hem hetzij kosteloze herstelling van het goed binnen een redelijke termijn, hetzij, zo mogelijk, de vervanging van het goed, hetzij een passende vermindering van de prijs, hetzij ontbinding van de overeenkomst te verlangen. De uitoefening van het recht op de ontbinding van de overeenkomst of de vervanging van het goed is tot één jaar beperkt.

4. Wanneer een verkoper op een gebrek aan overeenstemming wordt gewezen, moet hij zonder een onredelijke vertraging kosteloze reparatie of vervanging aanbieden. De consument heeft het recht te kiezen tussen deze beide mogelijkheden, tenzij op grond van het bijzondere karakter van het geval slechts één mogelijkheid uit het oogpunt van de belangen van de verkoper economisch gepast en voor de consument aanvaardbaar lijkt. De consument is niet verplicht in te gaan op kosteloze reparatie indien daardoor een waardevermindering van het product ontstaat; in dit geval kan hij vervanging verlangen.

De lidstaten kunnen bij slechts geringe gebreken aan overeenstemming in beperking van de reeks in de eerste alinea vermelde rechten voorzien.

Indien noch kosteloze reparatie noch vervanging mogelijk is of indien na de reparatiepoging het gebrek aan overeenstemming niet is verholpen, heeft de consument het recht een vermindering van de prijs of ontbinding van de overeenkomst te verlangen.

5. Voor als vervangend goed geleverde consumptiegoederen gelden dezelfde bepalingen als voor nieuw gekochte consumptiegoederen.

In het geval dat het goed wordt vervangen, begint de looptijd van de aansprakelijkheid overeenkomstig lid 1 opnieuw. In het geval van herstelling van een gebrek, begint de looptijd van bovengenoemde aansprakelijkheid opnieuw voor het verholpen gebrek.

6. Alle onkosten, bijvoorbeeld in verband met vervoer, voorrijden, arbeid en materiaal, komen voor rekening van de verkoper.

5. Wanneer de eindverkoper aansprakelijk is jegens de consument uit hoofde van een gebrek aan overeenstemming dat voortvloeit uit een handelen of een nalaten van de producent, van een eerdere verkoper in dezelfde contractuele keten of van enige andere tussenpersoon, heeft de eindverkoper het recht zich tegen de aansprakelijke persoon te keren onder de naar nationaal recht geldende voorwaarden.

7. Wanneer de eindverkoper aansprakelijk is jegens de consument uit hoofde van een gebrek aan overeenstemming dat voortvloeit uit een handelen of een nalaten van de producent, van een eerdere verkoper in dezelfde contractuele keten of van enige andere tussenpersoon, heeft de eindverkoper het recht zich tegen de aansprakelijk te stellen personen te keren onder de naar nationaal recht geldende voorwaarden.

Artikel 4

Betaling in termijnen

Indien de verkoper en de consument betaling in termijnen zijn overeengekomen, kan deze betaling worden opgeschort totdat een bestaand gebrek aan overeenstemming is verholpen.

Artikel 5

Onderbreking van termijnen

Wanneer de verkoper op een gebrek aan overeenstemming wordt gewezen, wordt de in artikel 3, lid 1 bedoelde termijn onderbroken, totdat aan de verplichtingen van de verkoper is voldaan. Indien de consument gebruik maakt van een in de lidstaten bestaand buitengerechtelijk klachtenstelsel of een aanklacht indient, wordt de in artikel 3, lid 1 bedoelde termijn eveneens onderbroken totdat in het kader van het buitengerechtelijke klachtenstelsel een besluit is genomen of een rechtsgeldige uitspraak is gedaan.

Artikel 4

Verplichtingen van de consument

1. Om de in artikel 3, lid 4, vermelde rechten te kunnen uitoefenen meldt de consument aan de verkoper het gebrek aan overeenstemming binnen één maand vanaf het tijdstip waarop bij het heeft vastgesteld of normalerwijze had moeten vaststellen.

2. De overeenkomstig lid 1 van het onderhavige artikel gedane melding onderbreekt de in artikel 3, lid 4, voorziene verjaring van rechten.

Schrappen.

Schrappen.

Schrappen.

Artikel 5

Waarborgen

1. Elke door een verkoper of door een producent geboden waarborg bindt juridisch degene die de waarborg biedt volgens de in het garantiebewijs en in de daarvoor gemaakte reclame vastgestelde voorwaarden en moet de begunstigde in een betere positie plaatsen dan die welke voortvloeit uit de in de regeling inzake de verkoop van consumptiegoederen zoals die in de nationaal rechtelijke bepalingen is vervat.

2. De waarborg moet in een schriftelijk stuk zijn opgenomen dat vóór de aankoop naar believen kan worden geraadpleegd en waarin duidelijk de essentiële gegevens zijn vermeld die noodzakelijk zijn om van de waarborg gebruik te kunnen maken, namelijk de duur en het geografisch toepassingsgebied van de waarborg, alsmede naam en het adres van de waarborggever.

Artikel 6

Commerciële waarborgen

1. Elke geboden waarborg bindt juridisch degene die de waarborg biedt volgens de in het garantiebewijs en in de daarvoor gemaakte reclame vastgestelde voorwaarden en moet de begunstigde in een betere positie plaatsen dan die welke voortvloeit uit de in de regeling inzake de verkoop van consumptiegoederen zoals die in de nationaal rechtelijke bepalingen is vervat.

2. De waarborg moet in een schriftelijk stuk zijn opgenomen dat vóór de aankoop naar believen kan worden geraadpleegd en waarin duidelijk de essentiële gegevens zijn vermeld die noodzakelijk zijn om van de waarborg gebruik te kunnen maken, namelijk de duur en het geografisch toepassingsgebied van de waarborg, naam en adres van de contactpersoon en de te volgen procedure om van de waarborg gebruik te maken, alsmede naam en het adres van de waarborggever. Voorts moet daarin de consument erop gewezen worden dat hij

daarnaast over wettelijke rechten beschikt en dat de waarborg deze rechten geheel onverlet laat. Geldt een waarborg slechts voor bepaalde onderdelen van een product, moet deze beperking duidelijk kenbaar worden gemaakt, omdat de beperking anders ongeldig is.

Artikel 7

Informatie voor de consument

De lidstaten nemen maatregelen om de consumenten op de hoogte te brengen van de nationale wettelijke bepalingen die met het oog op de omzetting van deze richtlijn zijn vastgesteld, en verzoeken, zo nodig, beroepsorganisaties om de consumenten over hun rechten in te lichten.

Artikel 8

De bijlage van richtlijn 98/..EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende het doen staken van inbreuken in het raam van de bescherming van de consumentenbelangen¹ wordt met volgend punt aangevuld: "10) Richtlijn 98/..EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de verkoop van en de waarborgen voor consumptiegoederen (PB L .. van 1998, blz. ...)".

Artikel 6

Dwingende aard van de bepalingen

1. De contractuele bedingen of de afspraken die vóór de melding van het gebrek aan overeenstemming met de verkoper zijn overeengekomen, en die de uit deze richtlijn voortvloeiende rechten terzijde schuiven of beperken, binden de

Artikel 9

Ongewijzigd

¹ . PB L ... van ... 1998, blz.

consument niet.

2. De lidstaten nemen de nodige maatregelen opdat, ongeacht de op de overeenkomst toepasselijke wet, en zodra de overeenkomst een nauwe band met het grondgebied van de lidstaten biedt, de consument niet van de uit deze richtlijn voortvloeiende bescherming verstoken blijft.

2. De lidstaten nemen de nodige maatregelen opdat de consument niet van de uit deze richtlijn voortvloeiende bescherming verstoken blijft, indien het recht van een derde land is gekozen als het op de overeenkomst toepasselijke recht en de overeenkomst een nauwe band met het grondgebied van de lidstaten biedt.

Artikel 7

Nationale recht en minimum aan bescherming

1. De uitoefening van de uit deze richtlijn voortvloeiende rechten geschiedt onverminderd andere rechten die de consument uit hoofde van de nationale voorschriften inzake het recht van de contractuele of de buitencontractuele aansprakelijkheid kan doen gelden.

Ongewijzigd

2. De lidstaten kunnen, op het door deze richtlijn bestreken gebied, strengere voorschriften, voorzover deze met het Verdrag verenigbaar zijn, vaststellen of handhaven teneinde de consument een hogere graad van bescherming te waarborgen.

Ongewijzigd

Artikel 8

Omzetting

1. De lidstaten doen de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden die vereist zijn om aan deze richtlijn te voldoen, uiterlijk [2 jaar na haar bekendmaking in *het Publicatieblad van de Europese Gemeenschap*]. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Ongewijzigd

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar de onderhavige richtlijn verwezen of wordt hiernaar verwezen bij de officiële bekendmaking van die bepalingen. De

Artikel 11

regels voor deze verwijzing worden
vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de
tekst mede van de bepalingen van intern
recht die zij op het onder deze richtlijn
vallende gebied vaststellen.

Artikel 9

Artikel 12

Inwerkingtreding

Deze richtlijn treedt in werking op de
twintigste dag volgende op die van haar
bekendmaking in het *Publicatieblad van*
de Europese Gemeenschappen.

Artikel 10
Geadresseerden

Artikel 13

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Ongewijzigd

Gedaan te Brussel,

Voor het Europees Parlement,

Voor de Raad,

De Voorzitter

De Voorzitter

ISSN 0254-1513

COM(98) 217 def.

DOCUMENTEN

NL

10 06

Catalogusnummer : CB-CO-98-22~~8~~-NL-C

ISBN 92-78-33066-3

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg